

# SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



A Maersk Company

www.hamburgsud.com

**Shipper**  
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.  
RUC: 20136222725  
AV. JAVIER PRADO ESTE N° 560,  
OFICINA 1801-A  
SAN ISIDRO - LIMA- PERU\*

B/L No. (also to be used as payment ref.)  
SUDUB1LIM033685A

Booking No.  
1LIM033685

**Consignee**  
BEVA FRUITS INTERNATIONAL  
354 RUE DE LA TOUR CENTRA 262  
94576 RUNGIS CEDEX  
FRANCE  
VAT FR 28 443 607 551

**Export References**  
RUC-SH:20136222725

Vessel IMO No.: 9235531

**Forwarding Agent-References**  
**not part of this contract**

**Notify Party (see cl. 9)**  
THERMOTRAFFIC HOLLAND B.V.  
ATT. AGF DEPARTMENT  
ABEL TASMANSTRAAT 1  
3165 AM ROTTERDAM ALBRANDSWAARD  
AGF@THERMOTRAFFIC.COM

**Point and country of origin**

**Place of Receipt\***

**Pre-carriage by\***

**Port of Loading**  
CALLAO

**Ocean Vessel**  
MAERSK VIRGINIA

**Voyage**  
148N

**Document to be released at**  
LIMA, PE

**Freight payable at**  
LE HAVRE, 76, FR

**Port of Discharge**  
ROTTERDAM

**Place of Delivery\***

**Mode Load Area**

**Mode Disch. Area**

| Marks & Nos. | Cont./Seal Nos. | No. of Pkgs. | Description of Goods | PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER | Gross Weight | Measurement |
|--------------|-----------------|--------------|----------------------|----------------------------------|--------------|-------------|
|--------------|-----------------|--------------|----------------------|----------------------------------|--------------|-------------|

1ST TRANSSHIPMENT PORT: BALBOA, PA, TO DISCHARGE PORT ROTTERDAM, N/A, NL

1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S WEIGHT, LOAD, STOW, COUNT AND SEAL

|                    |      |  |  |              |  |
|--------------------|------|--|--|--------------|--|
| MNBU3312182        | 3744 | BOX                                      |  | 19348.000 kg |  |
| Seal-Numbers       |      | 3744 BOXES WITH FRESH GRAPES SWEET       |  |              |  |
| 003PL021105        |      | GLOBE VARIETY                            |  |              |  |
| ML-PE0550610       |      | (3744 CAJAS CON UVAS FRESCAS VARIEDAD    |  |              |  |
| Tare: 3660 kg      |      | SWEET GLOBE)                             |  |              |  |
| Size: 40' Type: RH |      | FDA: 14607087680                         |  |              |  |
| Cnt.Ld.: FCL/FCL   |      | HS CODE: 0806.10.00.00                   |  |              |  |
| Temp.: +0 °C       |      | THERMOREGISTERS                          |  |              |  |
|                    |      | 260000501435 / 260000501455              |  |              |  |
|                    |      | TEMPERATURE: 0 C                         |  |              |  |
|                    |      | VENTILATION: 15 CBM                      |  |              |  |
|                    |      | HUMIDITY: OFF                            |  |              |  |
|                    |      | FREIGHT COLLECT                          |  |              |  |
|                    |      | EN CASO DE REQUERIR EL ESTADO DE         |  |              |  |
|                    |      | CERTIFICACIÓN GLOBALG.A.P. CONSULTE EL   |  |              |  |
|                    |      | ARCHIVO DE PACKING LIST                  |  |              |  |
|                    |      | PE-OPE-FO-093-ES                         |  |              |  |
|                    |      | *  |  |              |  |
|                    |      | CTC: CRISTIAN CERNA - ALEXANDRA GONZALES |  |              |  |
|                    |      | PH: 7307300                              |  |              |  |

|      |              |
|------|--------------|
| 3744 | 19348.000 kg |
|------|--------------|

THE CARRIER AS PER CLAUSE 1 OF THE TERMS AND CONDITIONS FOR CARRIAGE WAS CHANGED TO: HAMBURG SÜD A/S ON 1ST NOVEMBER 2021. HAMBURG SÜD A/S IS A SECONDARY NAME OF MAERSK A/S, REG. NO. 32345794 "CARGO IS STOWED IN A REFRIGERATED CONTAINER (REEFER CONTAINER) SET AT THE SHIPPER'S REQUESTED CARRYING TEMPERATURE AS PER MARKS & NOS. ALL THE LOCAL CHARGES OCCURRING AT PERU ARE PART OF THE CONTRACT OF CARRIAGE AND, CONSEQUENTLY, TO BE PAID BY THE MERCHANTS DULY IDENTIFIED IN THE BL. THESE LOCAL CHARGES ARE PUBLISHED ON THE WEBSITE [HTTPS://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERVICIOS/TARIFARIO/](https://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERVICIOS/TARIFARIO/) TOGETHER R WITH A DETAILED DESCRIPTION. MERCHANTS ACKNOWLEDGE AND ACCEPT

HS SWB 02-21

Page: 1 of 2

## SEA-WAYBILL not negotiable

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT  
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

| Tariff Item No. | Total No. of Pkgs. | Declared value (see cl. 4.2.(b)) | SHIPPED ON BOARD<br>18-DEC-2021 |
|-----------------|--------------------|----------------------------------|---------------------------------|
|-----------------|--------------------|----------------------------------|---------------------------------|

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue  
LIMA, PE

Signed BY AGENCIA COLUMBUS S.A.C. AS AGENT FOR  
HAMBURG SÜD A/S

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

18-DEC-2021

as CARRIER

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

Hamburg Süd A/S is a secondary name of Maersk A/S

# SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



A Maersk Company

www.hamburgsud.com

**Shipper**  
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.  
RUC: 20136222725  
AV. JAVIER PRADO ESTE N° 560,  
OFICINA 1801-A  
SAN ISIDRO - LIMA- PERU\*

B/L No. (also to be used as payment ref.)  
SUDUB1LIM033685A

Booking No.  
1LIM033685

**Consignee**  
BEVA FRUITS INTERNATIONAL  
354 RUE DE LA TOUR CENTRA 262  
94576 RUNGIS CEDEX  
FRANCE  
VAT FR 28 443 607 551

**Export References**  
RUC-SH:20136222725

Vessel IMO No.: 9235531

**Forwarding Agent-References**  
**not part of this**

**Notify Party (see cl. 9)**  
THERMOTRAFFIC HOLLAND B.V.  
ATT. AGF DEPARTMENT  
ABEL TASMANSTRAAT 1  
3165 AM ROTTERDAM ALBRANDSWAARD  
AGF@THERMOTRAFFIC.COM

**Point and country of origin**

**Place of Receipt\*** | **Pre-carriage by\***

**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**  
MAERSKLINE NETHERLANDS BV  
BOOMPJES 40  
3011 XB ROTTERDAM  
NETHERLANDS

**Port of Loading**  
CALLAO

**Ocean Vessel**  
MAERSK VIRGINIA

**Voyage**  
148N

**Document to be released at**  
LIMA, PE

**Freight payable at**  
LE HAVRE, 76, FR

**Port of Discharge**  
ROTTERDAM

**Place of Delivery\***

**Mode Load Area**

**Mode Disch. Area**

| Marks & Nos. | Cont./Seal Nos. | No. of Pkgs. | Description of Goods | <b>PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER</b> | Gross Weight | Measurement |
|--------------|-----------------|--------------|----------------------|---|--------------|-------------|
|--------------|-----------------|--------------|----------------------|---|--------------|-------------|

THESE LOCAL CHARGES WHEN CONTRACTING OUR SERVICES, OTHER CHARGES  
MIGHT BE APPLICABLE.

| FREIGHT/CHARGE     | BASIS     | RATED AS     | PREPAID | COLLECT     |
|--------------------|-----------|--------------|---------|-------------|
| OCEAN FREIGHT      | CONTAINER | 6300.000 USD |         | 6300.00 USD |
| CUSTOMS DECLARATIO | B/L       | 35.000 USD   |         | 35.00 USD   |
| CAPTAIN PETERS RF  | CONTAINER | 50.000 USD   |         | 50.00 USD   |
| CONTAINER RELEASE  | B/L       | 40.000 EUR   |         | 40.00 EUR   |
| TERMINAL HANDLING  | CONTAINER | 320.000 EUR  |         | 320.00 EUR  |
|                    |           |              |         | 6385.00 USD |
|                    |           |              |         | 360.00 EUR  |

Agreement No(s) .: LAMR1167019-00008

HS SWB 02-21

Page: 2 of 2

## SEA-WAYBILL not negotiable

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT  
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

| Tariff Item No. | Total No. of Pkgs. | Declared value (see cl. 4.2.(b)) | SHIPPED ON BOARD<br>18-DEC-2021 |
|-----------------|--------------------|----------------------------------|---------------------------------|
|-----------------|--------------------|----------------------------------|---------------------------------|

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED  
CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue  
LIMA, PE

Signed BY AGENCIA COLUMBUS S.A.C. AS AGENT FOR  
HAMBURG SÜD A/S

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES  
TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND  
HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS  
DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

18-DEC-2021

as CARRIER

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

Hamburg Süd A/S is a secondary name of Maersk A/S